

კონტრაქტის/განკარგულების მოდიფიკაცია

1. მოდიფიკაციის ნომ.	2. მოდიფიკაციის ძალაში შესვლის თარიღი	3. ეს არის რეგისტრის სისტემა, რომელიც გამოიყენება ეროვნული თავდაცვის მიერ, საგანგებო შემთხვევების მზადყოფნის და ენერგიის პროგრამების მიერ და ქვეკონტრაქტორი ვალდებულია დაემორჩილოს თავდაცვის პრიორიტეტების და განაწილების სისტემის წესდების პირობებს (15 CFR 700)	4. თავდაცვის პრიორიტეტების და განაწილების სისტემის (DPAS) რეგისტრირება
5. კონტრაქტის/განკარგულების მოდიფიკაციის ნომ.		6. დათარიღებული	
7. გაცემულია		8. მიტანის მისამართი იხილეთ საზოგადოებრივი პუნქტის დეტალური მონაცემები	
9. წინა სამუშაოს შესრულების პერიოდი		10. მოდიფიცირებული სამუშაოს შესრულების პერიოდი	
დაწყება	დასრულება	დაწყება	დასრულება
11. წინა ღირებულება	12. შეცვლილი ღირებულება	13. საერთო ღირებულება	

მოცემული დოკუმენტი შეეხება კონტრაქტების/განკარგულებების მოდიფიკაციას

14. ცვლილებების შეჯამება (იხილეთ მოდიფიკაციის ცვლილების შესახებ ინფორმაცია)

გარდა აქ წარმოდგენილისა, დოკუმენტის ბლოკ 5-ში მოცემული ყველა წინა შეცვლილი პირობა რჩება იგივე და სრულ ძალაში. ამ მოდიფიკაციის მიღებით, ქვეკონტრაქტორი/მომწოდებელი თანხმდება, რომ მოცემული ქმედება ითვალისწინებს მთლიან კომპენსაციას და გრაფიკის აუცილებელ შესწორებას იმ საკითხების დასარეგულირებლად, რამაც განაპირობა ცვლილებების განხორციელების საჭიროება.

ქვეკონტრაქტორმა/მომწოდებელმა უნდა მოაწოდოს ხელი დოკუმენტს და დაუბრუნოს იგი კომპანია CH2M HILL-ის ქვეკონტრაქტის ადმინისტრატორს/შემსყიდველს

15. კომპანია CH2M HILL-ის ქვეკონტრაქტის ადმინისტრატორი/შემსყიდველი	16. ქვეკონტრაქტორი/მომწოდებელი
მიღებულია (მიერ): ხელმოწერა: _____ სახელი და გვარი: _____ თანამდებობა: _____	მიღებულია (მიერ): ხელმოწერა: _____ სახელი და გვარი: _____ თანამდებობა: _____

თარიღი: _____

თარიღი: _____

მოდულიზაციის პუნქტების დეტალური მონაცემი

ქვეკონტრაქტის შეთანხმება 1308831-ის მოდულიზაცია 1.

ამ მოდულიზაცია 1-ით ხდება თანხების დამატება და ხელშეკრულებით გათვალისწინებული სამუშაოს შესრულების პერიოდის გაზრდა 2015 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.

ამ მოდულიზაცია 1-ით ქვეკონტრაქტში შედის შემდეგი ცვლილებები:

1. თანხების დამატება საერთო ზღვრულ ღირებულებაზე, რომელიც შეადგენს \$5,192.00 აშშ დოლარს;
2. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული სამუშაოს შესრულების პერიოდის გაზრდა 2015 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით. ყველა სხვა პირობა რჩება უცვლელი.

მოდულიზაციის შემაჯამებელი ღირებულება
საწყისი განკარგულება \$ 10,396.00 აშშ დოლარი
მოდულიზაცია ნომ. 1 \$ 5,192.00 აშშ დოლარი
საერთო დამტკიცებული: \$ 15,588.00 აშშ დოლარი

ხაზობრივი პუნქტების დეტალური მონაცემები

დამატებულ ან ამოღებულ იქნა შემდეგი პუნქტები:

პუნქტი №	აღწერა	რაოდენობა	ზომის ერთეული	ერთეულის ფასი	საერთო ღირებულება
0003	მომსახურებების ანაზღაურება GG-21-ით გათვალისწინებული სამუშაოების მხარდასაჭერად 2015 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით ღირებულების ტიპი: სხვა ღირებულებები პროექტი/სამუშაო: 409446.03.04.01.12.06 პროექტის დასახელება: DTRA GEORGIA CBEP - CPAF დაწყება: 17-მაისი-2015 დასრულება: 01-ივნისი-2016 გადაგზავნის მისამართი: მოთხოვნილი სამუშაო ობიექტი იხილეთ ქვემოთ მოცემული მისამართი Denver, CO US, 80012			0.00	1,992.00
0004	საველე გასვლები ნიმუშების შეგროვებისთვის, II წელი ღირებულების ტიპი: სხვა ღირებულებები პროექტი/სამუშაო: 409446.03.04.01.12.05 პროექტის დასახელება: DTRA GEORGIA CBEP - CPAF დაწყება: 17- მაისი -2015 დასრულება: 01- ივნისი -2016 გადაგზავნის მისამართი: მოთხოვნილი სამუშაო ობიექტი იხილეთ ქვემოთ მოცემული მისამართი Denver, CO US, 80012			0.00	3,200.00
საერთო ღირებულება				აშშ დოლარი	15,588.00

1308831

HDTRA1-08-D-0008

DTRA BTRIC

დკეც–ში ერთობლივი ბიოლოგიური კვლევის (CBR) GG-21 პროექტის ოპერაციების მხარდასაჭერი მიმსახურებების ანაზღაურება

ანაზღაურების ცხრილი

პუნქტი	WBS	აღწერა	რაოდენობა	ერთეული	ტარიფი	სულ
1		დკეც–ი				
1.1	03.04.01.12.06	ტექმომსახურება და სხვა სერვისები	12	თვე	\$30.00	\$360.00
1.2	03.04.01.12.06	საოფისე მარაგები	12	თვე	\$70.00	\$840.00
1.3	03.04.01.12.06	ლაბორატორიული მარაგები	12	თვე	\$50.00	\$600.00
1.4	03.04.01.12.06	CBR ავტომატურად პათოგენების ტრანსპორტირების ღირებულება	12	თვე	\$60.00	\$720.00
1.5	03.04.01.12.06	კომუნალური მომსახურებები (წყალი/კანალიზაცია, ელექტროენერგია, ბუნებრივი გაზი გათბობისთვის)	12	თვე	\$80.00	\$960.00
1.6	03.04.01.12.06	ტელეფონის და ინტერნეტის მომსახურებები	12	თვე	\$43.00	\$516.00
Total						\$3,996.00
Internal Georgia Field trip						
2.1	03.04.01.12.05	დღიური სამივლინებო ანაზღაურება	20	მივლინება	\$120.00	\$2,400.00
2.3	03.04.01.12.05	დაბინავება	20	მივლინება	\$80.00	\$1,600.00
2.4	03.04.01.12.05	მანქანის დაქირავება/ მძღოლის მომსახურება	20	მივლინება	\$50.00	\$1,000.00
2.5	03.04.01.12.05	ბენზინი	20	მივლინება	\$45.00	\$900.00
2.6	03.04.01.12.05	სხვა მარაგები	20	მივლინება	\$25.00	\$500.00
საქართველოს ფარგლებში მივლინებების საერთო ღირებულება						\$6,400.00
საერთო ზღვრული ღირებულება აშშ დოლარებში						\$10,396.00



CH2MHILL

ბიოლოგიური საფრთხის შემცირების მაინტეგრირებელი კონტრაქტის (BITRIC) პროგრამა

სამუშაოს მოცულობა

მომსახურებების ანაზღაურება ერთობლივი ბიოლოგიური კვლევის (CBR) GG-21 პროექტის ოპერაციების მხარდასაჭერად ლ. საყვარელიძის სახელობის დაავადებათა კონტროლისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრში (დკეც-ი), თბილისი, საქართველო

	თებერვალი 2015	რედაქტირება 1	მ. მეტრეველი	
	თარიღი	რედაქტირების მიზეზი	ვის მიერ	შემმოწმებული

1.0 შესავალი:

კომპანია CH2M Hill-ი შერჩეულ იქნა აშშ-ს თავდაცვის დეპარტამენტის საფრთხის შემცირების სააგენტოს (DTRA) მიერ, მთავარი კონტრაქტის № HDTRA1-08-D-0008 ფარგლებში, როგორც მთავარი კონტრაქტორი ერთობლივი ბიოლოგიური ჩართულობის (CBEP) პროგრამის მხარდასაჭერად საქართველოში.

აშშ თავდაცვის დეპარტამენტისა და საქართველოს თავდაცვის სამინისტროს მიერ 2002 წელს ხელმოწერილ იქნა ბიოლოგიური საფრთხის შემცირების დანერგვის ხელშეკრულება (BTRIA), რომელიც წარმოადგენს ეტაპობრივ (ფაზობრივ) პროგრამას და ეყრდნობა სხვადასხვა მხარდამჭერ საკონტრაქტო ძალისხმევას, რომელიც ითვალისწინებს ისეთი უნივერსიტეტებისა და აშშ მთავრობის პარტნიოვტრების ჩართულობას, რომელთა მცირე ჩამონათვალს წარმოადგენს დაავადებათა კონტროლისა და პრევენციის ცენტრები, თავდაცვის დეპარტამენტის ლაბორატორიები და აშშ სოფლის მეურნეობის დეპარტამენტი. BTRIA-ის და დოკუმენტის განყოფილება 2.0-ში ჩამოთვლილი სხვა ხელშეკრულებების შესაბამისად, ასევე საქართველოს მთავრობასთან თანამშრომლობით ბიოლოგიური საფრთხის შემცირების პროგრამის (BTRP) ფარგლებში დასრულებულ იქნა ბიოლოგიური იარაღის ინფრასტრუქტურის განადგურების (BWIE) პროექტი, რომლითაც განხორციელდა ორმაგი გამოყენების ტექნოლოგიის განადგურება ყოფილ ბიოკომბინატის ვაქცინის მწარმოებელ დაწესებულებებში. BTRP ასევე ჩართულია ერთობლივ ბიოლოგიურ გამოკვლევებში (CBR), რომელიც უზრუნველყოფს ქართველ და საერთაშორისო მკვლევარების თანამშრომლობის სტიმულირებას.

2.0 ქვეკონტრაქტის მიზნები:

მოცემული ქვეკონტრაქტი განსაზღვრავს კომუნალური და სხვა მომსახურებების ანაზღაურების პირობებს (როგორც ეს აღწერილია 3.0 სექციაში) ერთობლივი ბიოლოგიური კვლევის (CBR) GG-21 პროექტის ოპერაციების მხარდასაჭერად ლ. საყვარელიძის სახელობის დაავადებათა კონტროლისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრში (დკეც-ი), თბილისი, საქართველო). ამ მომსახურებებისთვის გადახდა უნდა მოხდეს ინსტიტუტისთვის CH2M Hill-ის მიერ.

3.0 სამუშაოს მოცულობის აღწერა (SoW):

ამ ქვეკონტრაქტის სამუშაოს მოცულობა ინსტიტუტისგან მოითხოვს ქვემოთ მოცემული მომსახურებების მიწოდება ლ. საყვარელიძის სახელობის დაავადებათა კონტროლისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის ეროვნული ცენტრისთვის (თბილისი, საქართველო) ერთობლივი ბიოლოგიური კვლევის (CBR) GG-21 პროექტის ოპერაციების მხარდასაჭერად:

- კომუნალური მომსახურებები, როგორიცაა წყალი, კანალიზაცია, ელექტროენერგია და ბუნებრივი გაზი გათბობისთვის;
- სატელეფონო და ინტერნეტ მომსახურებები;
- CBR-ის ავტომობილით პათოგენების ტრანსპორტირების ხარჯები;
მასალების/მარაგების ტრანსპორტირება და მიტანა დკეც-დან კლინიკურ დაწესებულებებში (თბილისის ინფექციურ სნეულებათა საავადმყოფო, სამხედრო ჰოსპიტალი და სხვა პროექტში ჩართული კლინიკური დაწესებულებები) რათა მოხდეს GG-21 პროექტით გათვალისწინებული სამუშაოების განხორციელება.
- CBR-ისთვის დამტკიცებული საოფისე და საწმენდი მასალები მოცემულია დანართში A. ნებისმიერი სხვა მარაგის შეძენამდე საჭიროა წინასწარი თანხმობა CH2M Hill-ისგან.
- CH2M Hill-ის მიერ დამტკიცებული CBR ლაბორატორიასთან დაკავშირებული მასალების შესყიდვა, რაც მოიცავს საჭირო ქიმიკატებს, მარაგებს და ზოგადი დანიშნულების საგნებს, რომლებიც საჭიროა ლაბორატორიული ოპერაციების ჩასატარებლად CBR პროექტის ფარგლებში;
- სხვადასხვა სამუშაოები, რაც მოიცავს დაბინავებას, მასალების ღირებულებას, ღდიურ ანაზღაურებას, საწვავს და სხვა სხვადასხვა სამუშაოებთან ასოცირებულ საქმიანობებს.

- ყველა სხვა სამომავლო სამუშაოს შესრულება CH2M Hill-ის მითითებისა და თანხმობის შესაბამისად. სამუშაოს მოცულობა, ღირებულება და გრაფიკის მოთხოვნები უნდა იყოს განსაზღვრული და ნებადართული CH2M Hill-ის მიერ წინასწარ, ინსტიტუტის მიერ სამუშაოს დაწყებამდე.

4.0 გრაფიკთან დაკავშირებით არსებული მოთხოვნები:

ინსტიტუტმა უნდა უზრუნველყოს აქ მოცემული მომსახურებების განხორციელება CBR GG-21-ის სამუშაოს შესრულების პერიოდისათვის - 2015 წლის დეკემბრის ჩათვლით. ეს პერიოდი შეიძლება გაგრძელდეს CH2M Hill-სა და ინსტიტუტს შორის დადებული ორმხრივი შეთანხმების საფუძველზე და ამ გაგრძელებას უშუალოდ განაპირობებს ინსტიტუტის მიერ ჩატარებული მომსახურების ხარისხი, CH2M Hill-ისგან მიღებული ანაზღაურების სხვებისთვის დროულად გადახდა და ქვეკონტრაქტის პირობების სათანადო დაცვა.

CH2M Hill-ი იტოვებს უფლებას გააუქმოს აქ მოცემული მომსახურება სრულად ან ნაწილობრივ, ინსტიტუტისთვის ოცდაათი (30) დღით ადრე გაგზავნილი წერილობითი შეტყობინების საფუძველზე.

5.0 წინასწარი გადახდა და გადახდის სხვა პირობები:

დაგეგმილი მომსახურების ღირებულების დაანგარიშების საფუძველზე, ინსტიტუტს შეუძლია მოითხოვოს ორი (2) თვის მომსახურების საფასურის წინასწარი გადახდა. წინასწარი გადახდისთვის, ინსტიტუტმა უნდა წარუდგინოს CH2M Hill-ს ინვოისი, სადაც მოცემული იქნება მომსახურების ღირებულების დაანგარიშება. CH2M Hill-ის მიერ ინსტიტუტისთვის შემდგომ გადასახადში შესწორებები შეტანილი იქნება იმ სხვაობის საფუძველზე, რომელიც აღმოჩნდება წინასწარ გადახდილ თანხასა და ინსტიტუტის მიერ წარდგენილ გადახდის ქვითრებში მოცემულ ყოველ გაწეულ მომსახურებაზე რეალურად დახარჯულ თანხას შორის.

დაუგეგმავი ხარჯის არსებობის შემთხვევაში, როდესაც ხარჯი მნიშვნელოვან თანხებს შეადგენს, ინსტიტუტმა შეიძლება წარუდგინოს CH2M Hill-ს განსახილველად და დასამტკიცებლად წინასწარი გადახდის მოთხოვნა სხვა ინტერვალებით.

ინსტიტუტმა CH2M Hill-ს ინვოისები უნდა წარუდგინოს ყოველთვიურად ან კვარტალურად.

ინსტიტუტმა ყოველი გაწეული მომსახურების გადახდის ქვითრები უნდა წარუდგინოს CH2M Hill-ის ყოველთვიურად.

ინსტიტუტმა CH2M Hill-ის მიერ ამ ქვეკონტრაქტში მოცემული პირობების მიხედვით გადახდილი თანხა უნდა იქნას გამოყენებული მხოლოდ იმ მომსახურებისთვის, რომელიც აქ არის აღწერილი. ინსტიტუტი ვალდებულია უზრუნველყოს დეკე-ის ლაბორატორიის გამართულობა და შესაბამისი ტექნოლოგიური CH2M Hill-ის მიერ განსაზღვრული მითითების შესაბამისად ერთობლივი ბიოლოგიური ჩართულობის მაინტეგრირებული კონტრაქტის პროგრამის მხარდასაჭერად.

ინსტიტუტისთვის CH2M Hill-ის მიერ ამ ქვეკონტრაქტში მოცემული პირობების მიხედვით გადახდილი თანხა არ უნდა იქნას გამოყენებული ჩვეულებრივ ლაბორატორიულ ოპერაციებზე მომუშავე პერსონალის ანაზღაურებისთვის, რომლებიც არაა დაკავშირებული CBR-თან ან BTRIC-ის პროგრამასთან.

ინსტიტუტმა უნდა უზრუნველყოს საჭირო ადმინისტრაციული და საბუღალტრო მომსახურებები ხარჯთაღრიცხვების მოსამზადებლად და CH2M Hill-ისთვის წარსადგენად, ასევე თითოეული გაწეული მომსახურებისთვის სხვებისთვის განხორციელებული გადახდის მონაცემთა დასამუშავებლად.

6.0 ინსტიტუტის მიერ გადახდილი ქვითრების შინაარსი:

ინსტიტუტის მიერ თითოეული მომსახურებისათვის გადახდილი ქვითრები უნდა იყოს მომზადებული და CH2M Hill-ისთვის განსახილველად და დასამტკიცებლად წარდგენილი შემდეგი სახით:

- შესაბამისი კომუნალური კომპანიისგან (როგორცაა წყალი, კანალიზაცია, ელექტროენერგია, ბუნებრივი გაზი) მიღებული მრიცხველის ჩვენებები, მათ შორის ხარჯების კალკულაციები;
- ტელეფონის და ინტერნეტ მომსახურებების ქვითრები, ხარჯების კალკულაციებთან ერთად;
- პათოგენების ტრანსპორტირებისთვის და სხვა სადიაგნოსტიკო დანიშნულებით გამოყენებული ავტომობილის და საწვავის მოხმარების აღრიცხვის ჟურნალები, ოდომეტრის ჩვენებები და შესყიდვის ქვითრები;
- CH2M Hill-ის მიერ წინასწარ დამტკიცებული ხარჯთაღრიცხვები და ქვითრები, მათ შორის ხარჯების კალკულაციები შესაბამისი კომპანიისგან ან კომპანიებისგან ყველა ტექნომსახურების და რემონტის ღირებულების მითითებით;
- საოფისე და საწმენდი ლაბორატორიული მარაგების შეძენის ხარჯთაღრიცხვები და ქვითრები;
- სავეფე სამუშაოებთან დაკავშირებული ხარჯების ინვოისები, რაც მოიცავს დაბინავებას, მასალების ღირებულებას, დღიურ ანაზღაურებას, საწვავს და სხვა სავეფე სამუშაოებთან ასოცირებულ საქმიანობებს.
- CH2M Hill-ის მიერ მოთხოვნილი ყველა სხვა დამხმარე დოკუმენტაცია.

დანართი A: ერთობლივი ბიოლოგიური კვლევის GG-21 პროექტისთვის დამტკიცებული საოფისე და საწმენდი მასალები

ქვემოთ მოცემულია საოფისე და საწმენდი საშუალებები, რომელთა შეძენაც ნებადართულია. სხვა ნივთების შესყიდვამდე საჭიროა CH2M Hill-ის წინასწარი ნებართვა.

საოფისე მარაგი:

ქაღალდი
სტეპლერები
საწერი კალმები და ფანქრები
ნაგვის ყუთები
ნაგვის პარკები
სახაზავები
მაკრატლები
წებოვანი ქაღალდები
ბლოკნოტები
მარკერები
ქაღალდის სამაგრები
სათადარიგო პრინტერის კარტრიჯები
ოფისის ტელეფონები
ჭიკარტები
საქაღალდეები
ჩამოსაკიდი ფაილები საქაღალდეების კარადისთვის
იარლიყები
ბაინდერები
რეზინის სამაგრები
სურათის ჩარჩოები
ნათურები
საქაღალდე დაფები
სათვალები, 99.9% ულტრაიისფერი გამოსხივებისგან დამცავი, ნისლისგან დამცავი
მარკერით საწერი თეთრი დაფა, დაახლოებით 1X1,5მ

საწმენდი საშუალებები:

სადეზინფექციო ხსნარი
მშრალი საპონი
თხევადი საპონი
ტუალეტის საწმენდი და ჯაგრისი

სარეცხი ფხენილი
იატაკის საწმენდი საშუალებები
იატაკის ჯაგრისები (ტილოები)
ცოცხები

ქაღალდის ხელსახოცები დისპენსერისთვის
ტუალეტის ქაღალდები
პლასტმასის ვედროები
აქანდაზი

სხვადასხვა:

პლასტირები
ელემენტები
სამუშაო კომბინეზონები
ფანრები
ელემენტები
მარლის ნიღბები
სამედიცინო ქუდები
რეზინის ჩექმები
ფეხსაცმელზე გადასაკრავები
ფლოსტები
ელვაშესაკრავიანი პაკეტები, 1 ლიტრის ტევადობის
სამუშაო ხელთათმანები
პლასტმასის კონტეინერები, დაახლ. 25x25x15სმ
ფილტრის ქაღალდი
თხევადი აზოტი
